

Il-Ġurnal Ufficjali C 406 A tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 60

30 ta' Novembru 2017

Werrej

V Avviżi

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

2017/C 406 A/01	Avviż ta' post battal — VEXT/17/256/AD 15/Executive Director	1
-----------------	--	---

MT

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

UFFIĊĊJU TAL-PROPRJETÀ INTELLETTWALI TAL-UNJONI EWROPEA

AVVIŻ TA' POST BATTAL

VEXT/17/256/AD 15/Executive Director

(2017/C 406 A/01)

L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), “l-Uffiċċju”, qiegħed ifittex kandidati biex jimlew il-kariga ta’ Direttur Eżekuttiv tal-Uffiċċju.

Titolu tal-impieg	Direttur Eżekuttiv tal-EUIPO (M/F)
Grupp tal-kariga/grad	AD 15
Tip ta’ kuntratt	Aġent Temporanju
Referenza	VEXT/17/256/AD 15/Executive Director
Data tal-gheluq għall-applikazzjonijiet	Il-11 ta’ Jannar 2018
Post tal-impieg	Alicante, SPANJA
Data prevista għal meta tibda l-kariga	Mill-1 ta’ Ottubru 2018

1. SFOND

Sfond storiku u legali

L-Uffiċċju ġie stabbilit permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94⁽¹⁾ tal-20 ta’ Diċembru 1993 (issa r-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta’ Gunju 2017 dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾ (“EUTMR”) bhala aġenċija decentralizzata tal-Unjoni Ewropea (“UE”) biex toffri protezzjoni għad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali lin-negozju u lill-innovaturi fl-UE kollha u lil hinn minnha. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta’ Diċembru 2001⁽³⁾ holoq id-disinn Komunitarju reregistrat li huwa ġestit ukoll mill-Uffiċċju, u aktar tard, ir-Regolament (UE) Nru 386/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁾ tad-19 ta’ April 2012 inkariga lill-Uffiċċju bl-Osservatorju Ewropew dwar il-Ksur tad-Drittijiet tal-Proprjetà Intellettuali.

⁽¹⁾ ĠU L 11, 14.1.1994, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 154, 16.6.2017, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 3, 5.1.2002, p. 1.⁽⁴⁾ ĠU L 129, 16.5.2012, p. 1.

Mit-twaqqif tieghu fl-1994 l-Ufficijju kien ibbażat f'Alicante, Spanja, fejn jiġġestixxi r-registrazzjoni tat-trademark tal-UE u d-disinn Komunitarju rregistrat, li huma validi fl-UE kollha. Ix-xogħol fil-livell tal-UE jestendi wkoll ghall-konvergenza tal-ghodda u l-praktiki f'kooperazzjoni mas-shab f'ufficijji tal-proprietà intellettuali nazzjonali u reġjonali madwar it-28 Stat Membru tal-UE, l-utenti u shab istituzzjonali oħrajin. Flimkien, dawn l-ufficijji jikkostitwixxu n-Netwerk Ewropew tal-Proprietà Intellettuali (EIPN), u jahdmu flimkien biex joffru lill-utenti esperjenza ta' regestrizzjoni konsistenti, kemm nazzjonali kif ukoll flivell tal-UE.

Il-lingwi tal-Ufficijju huma l-Ingliż, il-Franciż, il-Ġermaniż, it-Taljan u l-Ispanjol.

Governanza, ġestjoni u struttura tal-EUIPO

L-istruttura tal-governanza tal-EUIPO tikkonsisti mill-Bord ta' Tmexxija u l-Kumitat tal-Baġit, li kull wieħed minnhom huwa magħmul minn rappreżentant minn kull Stat Membru, żewġ rappreżentanti mill-Kummissjoni Ewropea u rappreżentant mill-Parlament Ewropew. L-EUIPO jgawdi awtonomija legali, amministrattiva u finanzjarja.

Il-Kunsill jiddeċiedi dwar il-ħatra tad-Direttur Eżekuttiv, id-Deputat(i) Direttur(i) Eżekuttivi(i), u l-President u l-Persuni li Jippresiedu l-Bordijiet tal-Appell. Id-Direttur Eżekuttiv huwa r-rappreżentant legali tal-Ufficijju u huwa responsabbli ghall-ġestjoni tieghu, peress li jagħti rendikont lill-Bord ta' Tmexxija u l-Kumitat tal-Baġit. Id-Direttur Eżekuttiv huwa meghju minn Deputat Direttur Eżekuttiv wieħed jew aktar.

Il-baġit tal-Ufficijju għall-2017 huwa madwar EUR 401 miljun u n-numru tal-karigi fit-tabella tal-persunal huwa 890.

L-EUIPO huwa organizzat f'diversi dipartimenti funzjonali, b'kull wieħed minnhom jirrapporta lid-Direttur Eżekuttiv. Ghalkemm huma integrati fis-sistemi amministrattivi u manigerjali tal-Ufficijju, il-Bordijiet tal-Appell gew stabbiliti skont l-EUTMR bhala unità separata fi hdan l-Ufficijju sabiex jipprovd u rieżami indipendent i-tad-deċiżjonijiet tal-Ufficijju, u b'hekk aktar appelli jkunu possibbli fil-Qrati tal-UE fil-Lussemburgo.

Għal aktar informazzjoni jekk jogħġibok ikkonsulta s-sit web li ġejja:

<https://euipo.europa.eu/ohimportal/mt/home>

2. DMIRIJIET

Id-Direttur Eżekuttiv jiġġestixxi l-Ufficijju u jaġixxi bħala r-rappreżentant legali tieghu. Hu/hi jagħti rendikont lill-Bord ta' Tmexxija u lill-Kumitat tal-Baġit u jerfa' terfa' r-responsabbiltà kollha għall-operazzjonijiet tal-EUIPO u jiżgura/tiżgura l-kisba tal-objettivi stabbiliti. Il-funzjonijiet formali, legali u amministrattivi specifici li jirrelaw mal-kariga huma msemmija fl-EUTMR, u b'mod partikolari fl-Artikolu 157 tieghu.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu/tagħha u jehtieg li la jitlob/titlob u lanqas jieħu/tiehu struzzjonijiet mingħand gyvern jew kwalunkwe korp iehor, mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, il-Bord ta' Tmexxija u l-Kumitat tal-Baġit.

B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv se jkun responsabbli għal:

- L-iżgurar tal-funzjonament tal-Ufficijju fi hdan il-qafas stabbilit permezz tad-diversi Regolamenti tal-UE applikabbli, b'mod partikolari l-EUTMR, ir-Regolament dwar id-Disinn Komunitarju, ir-Regolament dwar l-Osservatorju Ewropew dwar il-Ksor tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali, kif ukoll ir-Regolamenti Finanzjarji u tal-Persunal;
- L-iżgurar tal-proċess f'waqtu ta' preparazzjoni, konsultazzjoni u approvazzjoni ta': l-abbozz tal-programm strategiku pluriennali li jinkludi l-istratgeġja tal-Ufficijju għall-kooperazzjoni internazzjonali, kif ukoll l-abbozz tal-pjan tal-politika tal-persunal pluriennali; il-programm ta' hidma annwali li jinkludi r-riżorsi umani u finanzjarji għal kull attività; il-proposti għall-proġetti ta' Kooperazzjoni Ewropaea;
- L-iżgurar tal-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet meħuda mill-Bord ta' Tmexxija;
- L-iżgurar tar-rappurtar f'waqtu tal-attivitajiet annwali kif ukoll tal-progress fil-programm strategiku pluriennali, lill-Bord ta' Tmexxija;
- L-iżgurar tas-segwit u r-rapportar regolari u f'waqtom tar-rapporti tal-awditjar interni u esterni u t-twaqqif ta' miżuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni kontra l-frodi, li jinkludu l-preparazzjoni ta' strategija kontra l-frodi għall-approvazzjoni mill-Kumitat tal-Baġit;
- It-tfassil tal-estimi tad-dħul u tal-infiq tal-Ufficijju u l-implimentazzjoni tal-baġit;

- L-eżercitar tas-setgħat mogħtija mir-Regolament tal-Persunal lill-Awtorità Mahtura u mill-Kondizzjonijiet tal-Impieg lill-Awtorità li għandha s-Setgħa li Tikkonkludi Kuntratti tal-Impieg (CEOS), fdati lilu f'dak li jikkonċerna lill-persunal mill-Bord ta' Tmexxija;
- Il-bghit ta' mistoqsijiet dwar punti tal-liġi lill-Bord imkabbar dwar l-Appelli, f'każijiet ta' divergenza fil-prattika L-objettivi tad-Direttur Eżekuttiv jinkludu li:
- Jirrapreżenta lill-Ufficċju u jikkomunika ma' firxa wiesħha tal-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku fuq il-kwistjonijiet kollha fil-mandat tal-Ufficċju;
- Ikompli jtejjeb il-prestazzjoni tal-Ufficċju billi jissodisfa l-standards tal-kwalità tas-servizz tiegħu, kif imkejjel, b'mod partikolari, minn stħarrigiet regolari dwar is-sodisfazzjon tal-utent;
- Jiżgura li l-Ufficċju jkompli jiżviluppa l-prattiki legali tiegħu sabiex id-drittijiet mogħtija jkollhom preżunzjoni adegwata ta' validità, u għaldaqstant jikkontribwixu għal sistema armonizzata tad-drittijiet tal-proprietà intellettwali fi ħdan l-UE;
- Jiffacilita r-relazzjonijiet mill-qrib fi ħdan in-Netwerk Ewropew tal-Proprietà Intellettwali u jippromwovi azzjonijiet ta' kooperazzjoni biex jithares l-istess netwerk b'konformità mal-missjoni tal-Ufficċju, għall-benefiċċju tal-utenti u fid-dawl tal-kontribuzzjoni b'mod attiv lit-tkabbir ekonomiku u soċjali tal-UE, b'allinjament shih mal-politiki u l-programmi tal-Istittuzjonijiet tal-UE.
- Jiġġestixxi l-persunal tal-Ufficċju b'mod effettiv u effiċjenti, u jrawwem spirtu ta' tim u ambjent tax-xogħol tajbin.
- Jiżgura l-livell adegwat ta' delegazzjoni tal-funzjonijiet u r-responsabbiltajiet tiegħu/tagħha.

3. KRITERJI TA' ELIĞIBBIILTÀ

Sabiex il-kandidati jkunu ammissibbli għal din il-proċedura tal-għażla, huma għandhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha li ġejjin sa mhux aktar tard mid-data tal-gheluq għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet:

Kundizzjonijiet generali⁽⁵⁾

- Ikunu čittadini ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u jgawdu d-drittijiet shah bħala čittadini;
- Ikunu ssodisfa kwalunkwe obbligu impost mil-liġijiet dwar is-servizz militari;
- Jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-karatru⁽⁶⁾ fir-rigward tal-adegwatezza għat-twettiq tad-dmirijiet involuti;
- Ikunu fizikament b'sahħithom sabiex iwettqu d-dmirijiet.
- Ikunu jistgħu jtemmu mandat shih ta' 5 snin mid-data mistennja ghall-bidu tal-qadi tad-dmirijiet, qabel ma jilhqu l-età tal-irtirar li hija fl-ahħar tax-xahar li fiha il-kandidat jagħlaq 66 sena⁽⁷⁾. Id-data ghall-bidu tal-qadi tad-dmirijiet mistennja tkun l-1 ta' Ottubru 2018.

Direttur Eżekuttiv tal-Ufficċju li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura tal-għażla oħra għall-istess kariga fit-tmiem tal-mandat globali tiegħu.

Edukazzjoni

- Ikollu livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma evidenzjati b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' erba' snin jew iktar;

JEW

- Ikollu livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma evidenzjati b'diploma u b'esperjenza professionali ta' mill-inqas sena meta l-perjodu normali ta' edukazzjoni universitarja jkun ta' mill-inqas tliet snin.

⁽⁵⁾ Jekk jogħġibok irreferi għall-Artikolu 12 tas-CEOS

⁽⁶⁾ Il-kandidat ma għandux ikollu kundannu jew ikun instab ġati ta' reat kriminali

⁽⁷⁾ B'konformità mal-Artikolu 47(a) tas-CEOS

Esperjenza professjonalni

Ikollu sad-data tal-gheluq għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet **minimu ta' 15-il sena esperjenza professjonalni** (16-il sena kemm-il darba jkollu lawrja ta' tliet snin), miksuba wara d-data tal-lawrja rilevanti.

Minn dawn il-15-il sena esperjenza professjonalni, minn tal-inqas 5 snin għandhom ikunu nkisbu f'dominju komparabbi mal-attivitajiet tal-Ufficċċu.

Barra minn hekk, minn tal-inqas 5 snin mill-15-il sena esperjenza professjonalni għandhom ikunu nkisbu fkariga ta' maniġment ta' livell għoli (⁸).

Il-perjodi ta' esperjenza professjonalni f'dominju komparabbi mal-attivitajiet tal-Ufficċċu jistgħu jikkoinċidu mal-perjodi ta' esperjenza professjonalni miksuba fkariga ta' maniġment ta' livell għoli.

Hiliet lingwistiċi

- Ikollu għarfien tajjeb ta' waħda mil-lingwi ufficjali tal-Unjoni Ewropea (livell minimu C1) – Lingwa 1
- Ikollu għarfien sodisfacenti tat-tieni lingwa tal-Unjoni Ewropea (livell minimu B1) sal-limitu meħtieg għat-twettiq tad-dmirijiet – Lingwa 2

Waħda mil-Lingwa 1 jew lingwa 2 għandhom ikunu waħda mill-hames lingwi tal-Ufficċċu, jiġifieri, l-Ingliz (EN), il-Franciż (FR), il-Germaniż (DE), it-Taljan (IT) u l-Ispanjol (ES). Il-livelli jikkorrispondu għall-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi.

4. KRITERJI TAL-GHAŻLA/VANTAĞġI

Sabiex jintgħażlu l-aqwa kandidati kkwalifikati għall-intervista, ser jintużaw il-kriterji li ġejjin:

a) Esperjenza ta' tmexxija u ġestjoni, u b'mod partikolari:

- Li jkunu stabbilixxew rekord tajjeb ipprovat bħala mexxejja eċċelenti f'organizzazzjoni waħda jew aktar komparabbi fid-daqs u l-karatteristiċi mal-Ufficċċu;
- Li jkunu eżerċitaw responsabbiltajiet ta' ġestjoni sinifikanti fl-livell għoli, inkluż l-ippjanar ta' riżorsi umani u baġitarji u ġestjoni finanzjarja;
- Li jkunu wrew il-kompetenzi assoċjati mal-komunikazzjoni esterna ta' livell għoli, eż. jindirizzaw konferenzi, komunikazzjoni mal-istampa u ma' midja ohra;
- Li jkunu wrew fehim tajjeb tal-ambjent tas-servizz pubbliku li fis-ħopera l-Ufficċċu;
- Li jkollhom esperjenza fin-negozjar u/jew kooperazzjoni internazzjonali;
- Li jkollhom esperjenza fil-prattiki tal-ġestjoni tal-bidla;

b) Għarfien tekniku u/jew esperjenza teknika, u b'mod partikolari:

- Fil-qasam tal-proprietà intellettuali;
- Tal-ambjent Ewropew u l-leġiżlazzjoni Ewropea dwar il-proprietà intellettuali, inkluži kwistjonijiet ta' falsifikazzjoni u ta' ksur;
- Tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u kif joperaw u jinteraġġixxu;
- Tal-organizzazzjonijiet li jwasslu s-servizzi lis-settur pubbliku jew lis-settur tan-negozju;

^(⁸) L-applikanti għandhom jiddeskrivu l-esperjenzi kollha tagħhom li kisbu f'maniġment ta' livell għoli billi jindik fuq il-formola tal-applikazzjoni 1) It-titolu u r-rwol tal-pożizzjonijiet tal-maniġment li kellhom; 2) in-numru ta' persunal li kelħom taħthom f'dawn il-pożizzjonijiet; 3) id-daqt tal-baġit iġġestit; 4) in-numru ta' saffi ta' ġerarkija fuqhom u taħthom, kif ukoll in-numru ta' pari fl-organizzazzjoni

c) Esperjenza ohra u għarfien iehor, b'mod partikolari

- Ambjent tax-xogħol: Wrew il-kapaċità li jaħdmu f'ambjent multikulturali u/jew internazzjonali

d) Lingwi:

- Esperjenza professjonali ta' hidma fl-lingwa li mhijiex il-lingwa materna tal-kandidat;
- Għarfien profond ta' kwalunkwe lingwa oħra tal-Ufficċju (EN, FR, DE, IT, ES) (minimu livell C1) barra l-lingwi msemmija taħt punt 3 – Lingwa 3 u oħrajn

Barra l-kriterji ta' hawn fuq, il-kandidati mistiedna ghall-intervista ser jiġu vvalutati wkoll għar-rekwiżiti li ġejjin:

e) Kompetenzi, b'mod partikolari:

- Komunikazzjoni: Jikkomunikaw b'mod čar u preċiż kemm oralment kif ukoll bil-miktub, u jibnu kunsens biex jiksbu r-riżultati;
- Analizi u soluzzjoni tal-problemi: Jidentifikaw il-fatti kritiči fi kwistjonijiet kumplessi u jiżviluppaw soluzzjonijiet kreattivi u prattiċi;
- Hidma mal-Ohrajn: Jaħdmu b'mod kooperattiv mal-oħrajn f'timijiet u tul konfini organizzattivi u jirrispettaw id-differenzi bejn in-nies; joholqu sens ta' spiritu ta' tim billi jinkorāġġixxu objettivi kondiviżi u l-iskambju tal-gharfien u l-esperjenza;
- Tagħlim u żvilupp: Jiżviluppaw u jtejbu l-hiliet personali u l-gharfien tal-organizzazzjoni u l-ambjent tagħha, jikkommiettu ruħhom li jħarrġu lil-oħrajn, jikkondividu l-gharfien, u jtejbu l-metodi ta' hidma b'mod sistematiku;
- Prioritizzazzjoni u organizazzjoni Il-kapaċità li jipproritizzaw il-kompli l-aktar importanti, jaħdmu b'mod flessibbi u jorganizzaw l-ammont ta' xogħol tagħhom u tal-oħrajn b'mod effiċċienti;
- Kwalità u Riżultati: Jieħdu responsabbiltà personali u inizjattiva biex iwasslu x-xogħol bi kwalità ta' standard għoli fi hdan proċeduri stabbiliti; juru orjentazzjoni ċara lejn il-konsumatur (interna u esterna); jibnu proċessi sistematici u metodiċi fil-proġetti u l-hidma tagħhom u tat-tim tagħhom;
- Reżiljenza: Jibqgħu effettivi taħt pressjoni tax-xogħol, ikunu flessibbi u jadattaw għal ambjent tax-xogħol li dejjem jinbidel; jinkorāġġixxu lill-oħrajn biex jagħmlu l-istess u jaġġustaw l-approċċ personali tagħhom u tat-tim biex ihaddnu ċirkustanzi li dejjem jinbidlu;
- Tmexxja: Imexxu u jiġiestixxu n-nies u t-timijiet biex jiksbu r-riżultati.

5. PROċEDURA TAL-GHAŻLA

Generali

Il-proċedura tal-għażla ser titwettaq skont il-kontroll tal-Bord ta' Tmexxja tal-Ufficċju.

Xogħol preliminari

Sottokunitat Preparatorju maħtur mill-Bord ta' Tmexxja ser iwettaq evalwazzjoni preliminari tal-applikazzjonijiet u ser jaġħmel intervisti lill-kandidati li huma l-aktar ikkwaliifikati.

Il-kandidati ammissibbi li l-applikazzjonijiet tagħhom ikunu fost l-aktar kwalifikati, b'konformità mal-kriterji tal-għażla dettaljati fil-punt 4, jistgħu jiġu kkuntattjati biex jivverifikaw il-hiliet lingwistici tagħhom, kif ukoll biex jaġħtu evidenza tal-esperjenza professjonali tagħhom u/jew ta' hiliet, għarfien u kompetenzi ohra. Il-kandidati li jiġu kkuntattjati matul il-faċċi ta' qabel l-ġhażla mhux neċċessarjament ser ikunu intitolati li jiġu mistiedna għal intervista; tali kuntatt jista' jintuża bhala wieħed mill-passi fl-ġhażla tal-kandidati l-aktar adegwati li għandhom jiġu mistiedna għal intervista.

Is-Sottokunitat Preparatorju ser jinforma lill-kandidati dwar l-istatus tal-proċedura skont l-ispecifikazzjonijiet tal-mandat mogħti mill-Bord ta' Tmexxja.

Intervista

L-intervisti ser isiru f'Alicante Il-kandidati mistiedna ghall-intervista ser jiġu infurmati fi żmien xieraq dwar id-data u l-hin eż-żi. L-intervista ser issir f'wahda mil-lingwi tal-Ufficċju (EN, FR, DE, IT, ES) minbarra l-lingwa materna tal-kandidat kif indikat fil-formola tal-applikazzjoni.

L-intervista ser tittestja l-ġħarfien u l-esperjenza tal-kandidat dwar kwistjonijiet li għandhom x'jaqsmu mad-dmirijiet li għandu jwettaq (ġħarfien tekniku, kompetenzi ta' mgħiba u l-aspetti elenkti taħt il-kriterji tal-ġħażla), l-attivitajiet tal-Uffiċċju, l-ġħarfien tal-ambjent tal-UE, l-adegwatezza għat-twettiq tal-kompli li għandhom jitwettqu u l-adegwatezza għal-ħidma f'ambjent internazzjonali.

Listo tal-kandidati u l-ħatra

Is-Sottokumitat Preparatorju ser ifassal rapport dwar ix-xogħol preparatorju ghall-Bord ta' Tmexxija, li ser jiddeċiedi liema kandidati għandhom jitqiegħdu fuq il-lista li tiġi proposta lill-Kunsill, skont l-Artikolu 158 tal-EUTMR.

Qabel ma jinħatru, il-kandidati magħżula mill-Bord ta' Tmexxija jistgħu jkunu mistiedna jagħmlu dikjarazzjoni quddiem kwalunkwe kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġbu mistoqsijiet li jsirulhom mill-membri tieghu.

L-applikanti jaf ikollhom jagħmlu aktar intervisti jew testijiet barra dawk indikati hawn fuq.

6. KUNDIZZJONIJIET TAL-IMPJIEG

Il-kandidat li jingħa żel ser jiġi maħtur mill-Kunsill minn lista ta' kandidati proposti mill-Bord ta' Tmexxija tal-Uffiċċju. Il-mandal se jkun għal hames snin. Fdan ir-rigward, jekk jogħġibok kun af li l-kandidat għandu jkun jista' jtemm l-ewwel mandat shiħ ta' 5 snin qabel jilhaq l-età tal-irtirar, jiġifieri: it-tmiem tax-xahar li fi ħu/hi jagħlaq/tagħlaq 66 sena (⁽⁹⁾), mid-data li jkun gie propost lilu/lilha u jaqbel/taqbel li jidhol/tidħol fis-servizz.

Kuntratt bhala membru tal-persunal temporanju skont l-Artikolu 2(a) tas-CEOS fil-kategorija AD, grad 15 ser jiġi offrut lill-kandidat maħtur.

Is-salarju bażiķu fix-xahar attwali li jikkorrispondi għall-ewwel livell ta' dan il-grad huwa EUR 15 944,36. Hemm elementi addizzjonali tas-salarju li jirriflettu l-istat cívili u tfal dipendenti. Barra minn hekk, jingħataw diversi konċessjonijiet għat-traslok u ghall-ivvjagġgar, kif ukoll ghall-assigurazzjoni tas-sahha u tal-aċċidenti u skema tal-pensjoni. Il-paga hija soġġetta għal taxxa tal-UE u kwalunkwe tnaqqis iehor stipulat fis-CEOS. Hijha madanakollu eżentata minn kwalunkwe taxxa nazzjonali. It-tfal dipendenti jistgħu jattendu l-Iskola Ewropea f'Alicante bla ħlas.

Skont l-Artikolu 158 tal-EUTMR, sat-tmiem tal-ewwel perjodu ta' 5 snin, il-Bord ta' Tmexxija għandu jwettaq valutazzjoni li tevalwa l-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompli u l-isfidi futuri tal-Uffiċċju. Il-Kunsill, huwa u jqis din il-valutazzjoni, jista' jestendi darba l-mandal tad-Direttur Eżekuttiv għal mhux aktar minn hames snin.

Direttur Eżekuttiv li l-mandal tiegħu jkun gie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura tal-ġhażla oħra ghall-istess kariga fit-tmiem tal-mandal globali tiegħu.

L-impieg jintemm jew fit-tmiem tal-mandal jew fuq talba tad-Direttur Eżekuttiv maħtur, b'avviż ta' tliet xħur.

Indipendenza u dikjarazzjoni ta' interassi

Skont l-Artikolu 157 tal-EUTMR, jeħtieg li d-Direttur Eżekuttiv ikun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu/tagħha u jeħtieg li la jitlob u lanqas jieħu struzzjonijiet mingħand gvern jew kwalunkwe korp iehor. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħha mill-kariga biss permezz ta' deċiżjoni tal-Kunsill li jaġixxi fuq proposta mill-Bord ta' Tmexxija, b'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 158(2) tal-EUTMR.

Għaldaqstant id-Direttur Eżekuttiv maħtur ser ikun mitlub jagħmel dikjarazzjoni ta' impenn li ser jaġixxi b'mod indipendenti fl-interess pubbliku u jagħmel dikjarazzjoni fir-rigward tal-interessi li jistgħu jidher minn jippreġudikaw l-indipendenza tiegħu/tagħha. L-applikanti jridu jikkonfermaw ir-rieda tagħhom sabiex jagħmlu dan fl-applikazzjoni tagħhom.

Minhabba n-natura partikolari tal-funzjonijiet, l-applikanti mistiedna ghall-intervisti ser jiġu mitluba jiffirmaw dikjarazzjoni relatata mal-interessi attwali jew futuri tagħhom li jistgħu jiġi kkunsidrati li jippreġudikaw l-indipendenza tagħhom.

⁽⁹⁾ B'konformità mal-Artikolu 47(a) tal-Kondizzjonijiet tal-Impieg applikabbi għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea (CEOS)

7. KIF TAPPLIKA

L-applikazzjonijiet jistgħu jiġu ppreżentati preferibbilmment permezz ta' email, fuq l-indirizz tal-email li ġej:

MBBCSecretariat@euipo.europa.eu, bl-użu tal-formola ta' applikazzjoni disponibbli fuq is-sit web tal-Uffiċċju:

<https://euipo.europa.eu/ohimportal/mt/vacancies>

Applikazzjonijiet mibgħuta bil-kurrier għandhom ikunu indirizzati lil:

Chairperson of the Management Board
EUIPO – European Union Intellectual Property Office
Avenida de Europa, 4
03008 Alicante
SPAIN

L-applikazzjonijiet għandhom jaslu qabel nofsillejl fil-11 ta' Jannar 2018.

Jekk jogħġbok ara, b'mod partikolari, li timla t-taqsimiet kollha tal-formola. Il-formoli ta' applikazzjoni li ma jkunux mimliji (pereżempju, il-formoli li fihom noti bhal "ara s-CV jew ittra ta' motivazzjoni meħmuwa") mhumiex ser jiġu kkunsidrati.

Il-kandidati li jiġu mistiedna għal intervista (ara l-punt 5 "Proċedura tal-Għażla") sejrin jintalbu wkoll jippreżentaw, sad-data tal-intervista, id-dokumenti ta' sostenn rilevanti fir-rigward tar-rekwiziti bažiċi elenkti, u kwalifikati oħrajn u esperjenza ddikjarati fl-applikazzjoni tagħhom:

- Kopja ta' dokument ta' identità (bhal passaport jew karta tal-identità);
- Kopji tad-diplomi;
- Kopji taċ-ċertifikati relatati mal-esperjenza professjonalni msemmija f'punkt 3.

Dokumenti oħrajn, b'mod partikolari, il-curriculum vitae, mhumiex ser jiġu kkunsidrati. Għandek tkun taf li kwalunkwe kwalifika jew esperjenza professjonal li ma tistax tiġi sostnuta b'evidenza dokumentata, bhal kopji ta' diplomi jew ċertifikati ta' impjieg, mhux ser tiġi kkunsidrata u dan jista' jirriżulta fir-rifjut tal-applikazzjoni.

8. OPPORTUNITAJIET INDAQS

L-Uffiċċju japplika politika ta' opportunitajiet indaqs u jaċċetta applikazzjonijiet mingħajr distinzjoni fuq bażi ta' sess, razza, kulur, origini etnika jew soċjali, karakteristiċi ġenetiċi, lingwa, reliġjon jew twemmin, opinjoni politika jew ta' xorta ohra, appartenenza għal minoranza nazzjonali, proprjetà, twelid, diżabbiltà, età jew orjentazzjoni sesswali.

9. PROTEZZJONI TAD-DATA PERSONALI

Bħala l-korp responsabbi mill-organizzazzjoni tal-għażla, l-Uffiċċju jiggarrantixxi li d-data personali tal-applikanti tiġi pproċessata kif meħtieg mir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data⁽¹⁰⁾. Dan japplika b'mod partikolari ghall-kunfidenzialità ta' din id-data.

10. APPELL

Jekk kandidat iqis li ntlaqat b'mod negattiv minn deċiżjoni partikolari, jista' jressaq ilment skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea ("Regolamenti tal-Persunal"), f'dan l-indirizz li ġej:

EUIPO – European Union Intellectual Property Office
Human Resources Department
Avenida de Europa, 4
03008 Alicante
SPAIN

⁽¹⁰⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

Hu jista' jippreżenta ukoll appell ġudizzjarju skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal lil:

General Court
Rue du Fort Niedergrünewald
2925 Luxembourg
LUXEMBOURG

Għad-dettalji dwar kif jiġi ppreżentat appell, jekk jogħġibok ikkonsulta s-sit web tal-Qorti Ġenerali: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/jo2_7033/mt/

11. AKTAR INFORMAZZJONI

Tista' tikseb aktar informazzjoni mingħand:

Is-Sinj. Susana PÉREZ FERRERAS
Direttur tad-Dipartiment tar-Riżorsi Umani
EUIPO – European Union Intellectual Property Office
Office AA1-P5-A180
Avenida de Europa, 4
03008 Alicante
SPAIN
e-mail: Susana.PEREZ@euipo.europa.eu

L-applikanti huma mfakkra li l-hidma tal-kumitati tal-għażla hija kunfidenzjali. L-applikanti ma jistgħux jagħmlu kuntatt dirett jew indirett ma' membri ta' dawn il-kumitati u dan lanqas ma jista' jsir fīsimhom minn xi haddiehor.

NOTI:

- *Kwalunkwe referenza f'dan l-avviż għal-persuna tas-sess maskili għandha titqies li tikkostitwixxi wkoll referenza għas-sess femminili.*
- *F'każ li jkun hemm diskrepanzi bejn id-diversi verżjonijiet lingwistiċi, għandha tipprevali dik bil-lingwa Ingliza.*

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT